

LAUFEN

SONAR

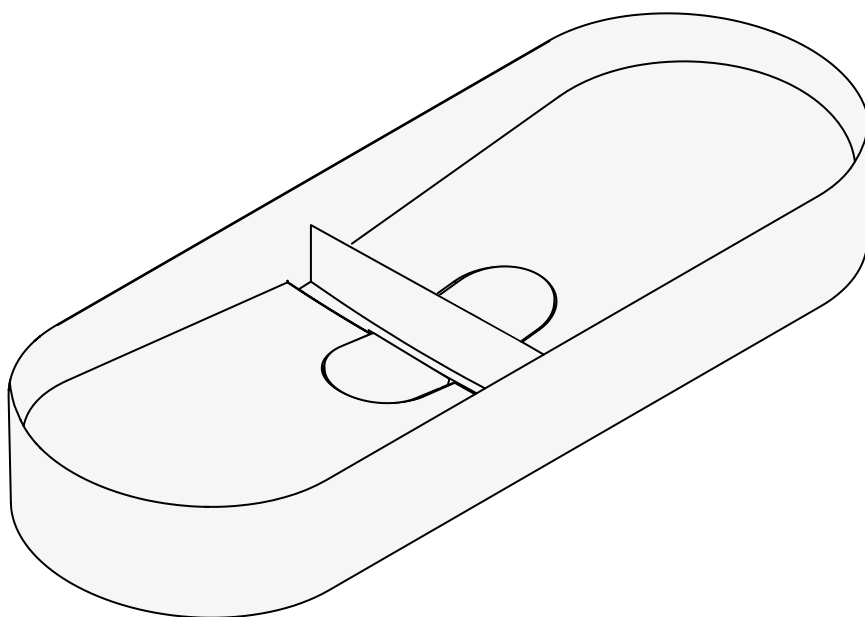
H812348

H812349

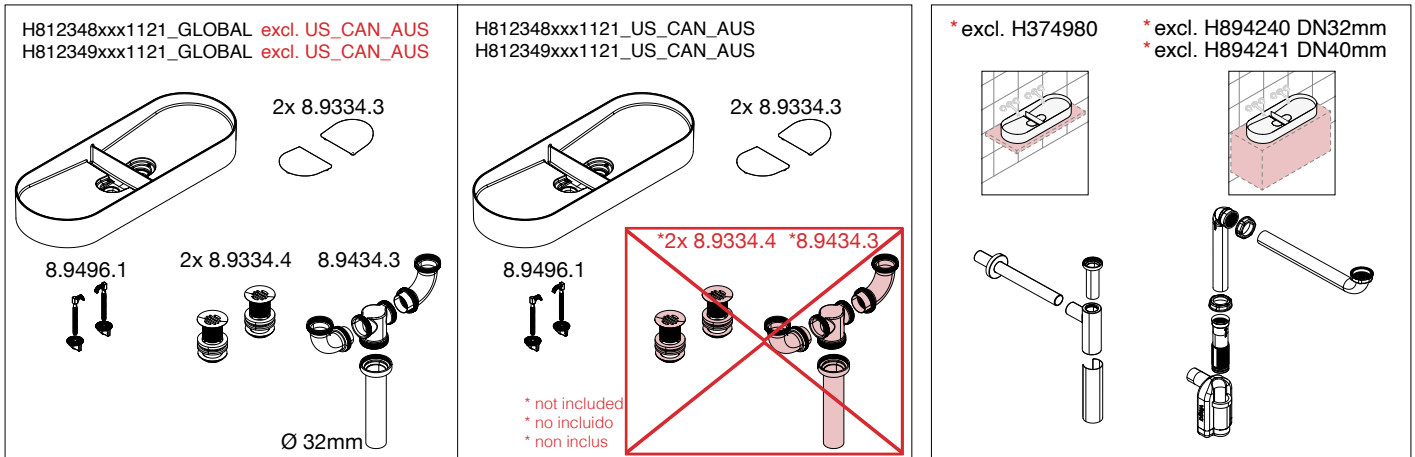


DE Installation Waschtisch
FR Installation lavabo
IT Montaggio lavabo
EN Installation washbasin
ES Instalación del lavabo
NL Installatie wasbak
CS Instalace umyvadla
LT Praustuvo įrengimas
PL Instalacja umywalki
HU Mosdó rögzítése
RU Установка раковины
BG Монтаж на умивалник

DA Installation håndvask
SV Installation tvättställ
NO Installasjon vaskeservant
FI Asennus, pesuallas
SK Inštalácia umývadla
ZH 洗面盆安装
ET Valamulaua paigaldus
HR Montaža umivaonika
LV Izlietnes uzstādīšana
PT Instalação de lavatório
RO Instalare chiuvetă



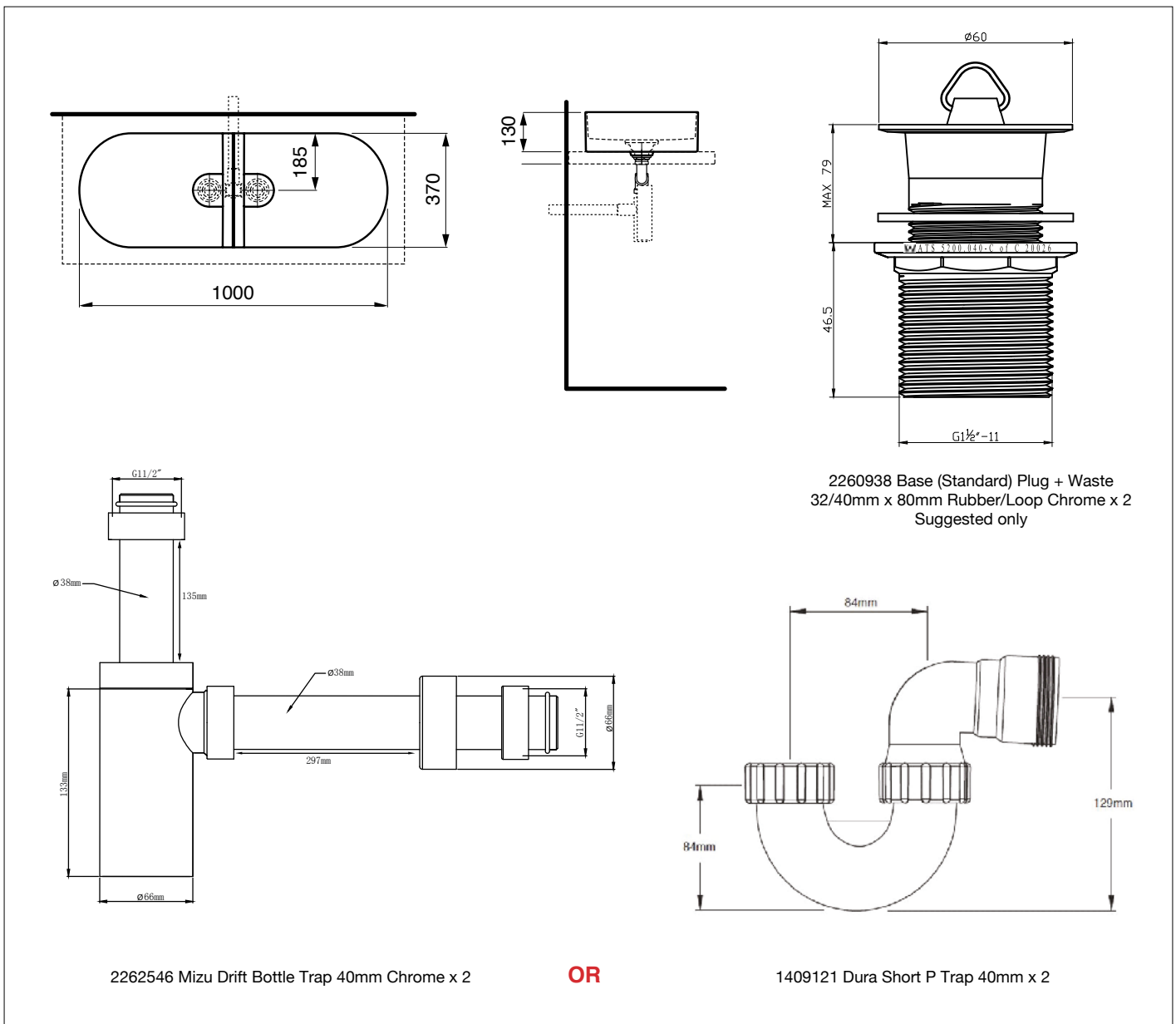
- [DE] Garantie/Haftung nur bei Montage gemäß Anleitung durch eine konzessionierte Fachkraft und gemäß der örtlichen Vorschriften.
- [FR] Garantie/responsabilité uniquement assurées en cas de montage conforme au mode d'emploi, effectué par un spécialiste concessionnaire et en fonction des prescriptions locales.
- [IT] Garanzia/responsabilità assicurate soltanto in caso di montaggio conforme alle istruzioni per l'uso e eseguito da uno specialista concessionario in funzione delle prescrizioni locali.
- [EN] Guarantee/Liability only when assembled by an approved specialist in accordance with the instructions and local regulations.
- [ES] Garantía/Responsabilidad sólo cuando está montado según las instrucciones de un profesional autorizado y de conformidad con la normativa local.
- [NL] Garantie/aansprakelijkheid enkel bij montage volgens de handleiding door een bevoegde vakman en volgens de lokale voorschriften.
- [CS] Garance/záruka pouze při montáži, prováděné dle návodu osobou odborně způsobilou s příslušnou koncesí a dle předpisů platných v místě.
- [LT] Garantija/turtinė atsakomybė suteikiama, jei montavimą pagal instrukciją atlieka kvalifikuotas specialistas pagal vietinius reikalavimus.
- [PL] Gwarancja/odpowiedzialność prawna wyłącznie w przypadku montażu wykonanego przez upoważnionego specjalistę zgodnie z instrukcją oraz lokalnymi przepisami.
- [HU] Garancia/felelősség csak engedéllyel rendelkező szakember által végrehajtott, az útmutatásnak és a helyi előírásoknak megfelelő sze relés esetén.
- [RU] Гарантия действительна только в том случае, если монтаж выполнен специалистом согласно инструкции и с учетом местных предписаний.
- [BG] Гаранция/отговорност само при монтаж в съответствие с ръководството от лицензиран специалист и в съответствие с местните разпоредби.
- [DA] Garanti/ansvar gælder kun, hvis monteringen er foretaget af en autoriseret fagmand i overens stemmelse med brugsvejledningen og de lokale regler.
- [SV] Garanti/ansvar gäller bara då en godkänd specialist utfört monteringen i enlighet med instrukti onerna och lokala bestämmelser.
- [NO] Garantien gjelder kun når enheten er montert av en godkjent spesialist i henhold til instruksjo nene og lokale forskrifter.
- [FI] Takuu ja vastuuvollisuus ovat voimassa vain, kun laitteen kokoa a valtuutettu asiantuntija ohjeiden ja paikallisten määräysten mukaise sti.
- [SK] Záruka platí, len ak sa montáž vykoná podľa návodu a ak ju vykoná odborník s oprávnením a v súlade s miestnymi predpismi.
- [ZH] 保修/责任仅在遵照说明书, 并由授权的专业人员符合当地法规安装时有效
- [ET] Garantii/vastutus kehtib ainult paigaldusloaga spetsialisti tehtud juhendile vastava paigalduse korral ja kohalike eeskirjade järgi.
- [HR] Jamstvo vrijedi samo ako je montažu izvršilo ovlašteno stručno osoblje prema uputama i lokalnim propisima.
- [LV] Garantija ir spēkā tikai tad, ja uzstādīšanu veic licencēts speciālists saskaņā ar instrukcijām un atbilstoši vietējiem noteikumiem.
- [PT] A garantia só é válida se a instalação for realizada por um técnico autorizado, de acordo com as instruções e os regulamentos locais.
- [TR] Garantia este valabilă doar în cazul montării conforme cu instrucțiunile de către un specialist concesionat și respectând prevederile locale.



* This component is not compliant with US, Canadian and Australian standards. This product has to be made custom field installed complying with the plumbing code; cUPC
 * Non conforme aux normes US, Canadien et Australie. Ce produit doit être installé conformément aux exigences du code de la plomberie; cUPC
 * Estas piezas no están homologadas para US, Canada y Australia. Este producto tiene que ser instalado respetando la certificación acreditada cUPC

Suggested components to use for installation are below

Dimensions



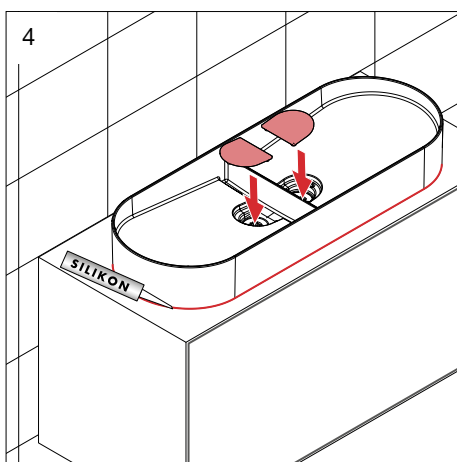
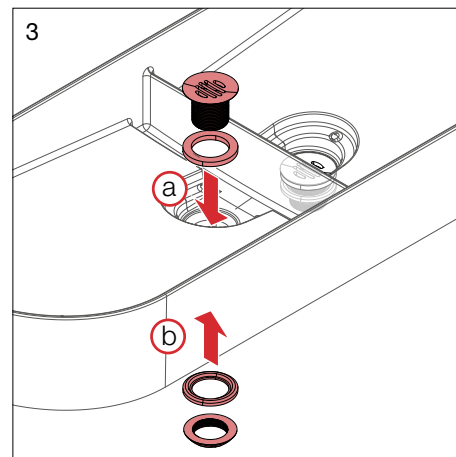
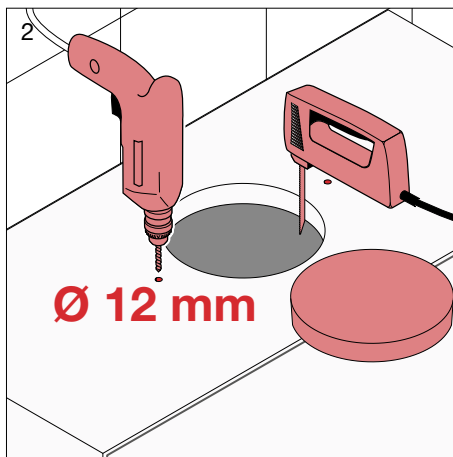
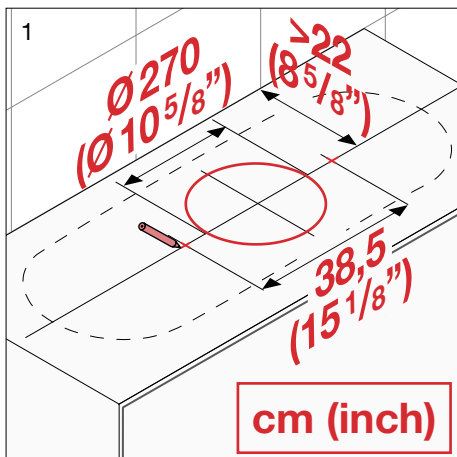
Montageablauf
Exécution du montage
Esecuzione del montaggio
Assembly procedure
Proceso de montaje

Montageverloop
Průběh montáže
Montavimo tvarka
Odpiływ montażowy
A szerelés menete

Последовательность монтажа
Протичане на монтажа
Monteringstrin
Monteringsprocedur
Monteringsbeskrivelse

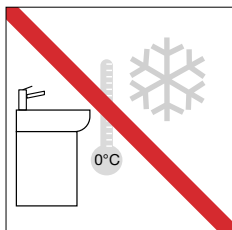
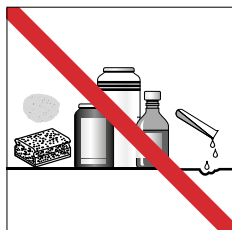
Asennuksen
Montáž
装配程序
Kokkumonteerimine
Postupak montaže

Montāžas procedūra
Processo de montagem
Desfășurarea montajului



INSTALLATION NOTE:

Laufen vitreous china cover plate to drop into top of waste cavities. Open wastes supplied in box are non-approved European wastes, please use the selected wastes with choice of either bottle trap or short P-trap.



LAUFEN

Laufen Bathrooms AG
Wahlenstrasse 46
CH-4242 Laufen, Switzerland
www.laufen.com

22.09.2020 / H8933460000001 / MYS